

Biblioteksord

Svenska – finska

Saknar du någon term? Ta kontakt med oss på adressen bibliotek@finlandsinstitutet.se så lägger vi in termen i listan!

Knubbar

Svenska	Finska
Barnböcker	Lastenkirjat
Barnlitteratur	Lastenkirjallisuus
Bilderböcker	Kuvakirjat
Biografier	Elämäkerrat
Böcker på finska	Suomenkieliset kirjat
Facklitteratur	Tietokirjallisuus
Facklitteratur på finska	Tietokirjallisuus suomeksi
Finskspråkig facklitteratur	Suomenkielinen tietokirjallisuus
Fackböcker på finska	Tietokirjoja suomeksi
Fackböcker för barn	Lasten tietokirjat
Facklitteratur för barn	Lasten tietokirjallisuus
Filmer	Elokuvat
Ljudböcker	Äänikirjat
Poesi	Runous
Romaner	Romaanit
Skönlitteratur	Kaunokirjallisuus
Skönlitteratur på finska	Kaunokirjallisuus suomeksi
Finskspråkig skönlitteratur	Suomenkielinen kaunokirjallisuus
Tidningar	Lehdet
Tidskrifter	Aikakauslehdet
Ungdomsböcker	Nuortenkirjat
Ungdomslitteratur	Nuortenkirjallisuus

Skyltning och kommunikation

Svenska	Finska
Deckare	Dekkarit
Detektivlitteratur	Salapoliisikirjallisuus
Dikter	Runot
Drama	Näytelmät
Fantasy	Fantasia
Finskspråkiga evenemang på biblioteket	Suomenkielisiä tapahtumia kirjastossa
Finskspråkiga evenemang på biblioteken	Suomenkielisiä tapahtumia kirjastoissa
Finskspråkiga program på biblioteket	Suomenkielistä ohjelmaa kirjastossa
Finskspråkiga program på biblioteken	Suomenkielistä ohjelmaa kirjastoissa
Historia	Historia
Krigslitteratur	Sotakirjallisuus
Krigsromaner	Sotakirjat, sotaromaanit
Lyrisk	Runous
Lättlästa böcker (börja läsa)	Helppolukuiset kirjat
Lättlästa böcker (bok på klarspråk)	Selkokirjat
Det finns två olika varianter av lättläst litteratur på finska. Den första är litteratur för barn som lär sig läsa och den andra är böcker på klarspråk, med korta meningar, enkel meningsuppbyggnad och enkla ord. Det finns alltså selkoböcker för alla åldrar!	
Låna (på skyltning)	Lainaus
Att låna	Lainata
Nya böcker	Uusia kirjoja
Nya barnböcker	Uusia lastenkirjoja
Nya bilderböcker	Uusia kuvakirjoja
Nya deckare	Uusia dekkareita
Ny facklitteratur	Uusia tietokirjoja
Nya tidningar	Uusia lehtiä
Nya ungdomsböcker	Uusia nuortenkirjoja
Nyheter	Uutuudet
Scifi	Scifi (eller tieteiskirjallisuus)
Spänning	Jännitys
Sverigefinsk	Ruotsinsuomalainen
Sverigefinsk litteratur	Ruotsinsuomalainen kirjallisuus
Sverigefinnarnas dag	Ruotsinsuomalaisten päivä
Talböcker (och ljudböcker)	Äänikirjat
Tecknade serier	Sarjakuvat

Återlämna (på skyltning)

Att återlämna

Palautus

Palauttaa